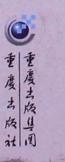


主

重 市 协

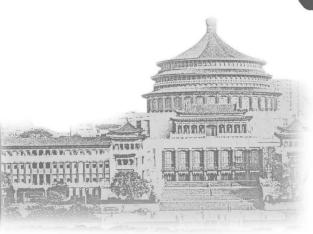
《边城秀山》

编辑委员会/编



KODAK LPZ 6048

重庆市政协主编





重慶出版其图

图书在版编目(CIP)数据

边城秀山 / 《边城秀山》编辑委员会编. 一重庆: 重庆出版 社, 2013.2

(重庆旅游文史丛书)

ISBN 978-7-229-06307-8

I. ①边··· II. ①边··· III. ①旅游指南-重庆市 IV. ①K928.971.93

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 030102号

边城秀山

BIANCHENG XIUSHAN

《边城秀山》编辑委员会 编

出版人: 罗小卫

责任编辑: 苏晓岚 林 郁

责任校对: 何建云

装帧设计: 重庆出版集团艺术设计有限公司 • 吴庆渝

● 重庆出版集团 出版 重庆出版社 出版

重庆长江二路 205 号 邮政编码: 400016 http://www.cqph.com

重庆出版集团艺术设计有限公司制版

重庆市鹏程印务有限公司印刷

重庆出版集团图书发行有限公司发行

E-MAIL:fxchu@cqph.com 邮购电话:023-68809452

全国新华书店经销

开本:890mm×1 240mm 1/32 印张:7 字数:200 千

2013年2月第1版 2013年2月第1次印刷

印数:1~4 000 册

ISBN 978-7-229-06307-8

定价: 32.00 元

如有印装质量问题,请向本集团图书发行有限公司调换:023-68706683

版权所有 侵权必究

《重庆旅游文史丛书》

顾问

柳斌杰 邢元敏 谭栖伟

编辑委员会

主 任 吴家农

副主任 王长寿 李自治 杨恩芳 刘 旗 罗小卫 陈兴芜 委 员 郝成竹 杨 力 王增恂 缪超群 李邦平 别必亮

吴立平 杨 耘

编辑部

总 编 李自治

副 总 编 郝成竹 杨 力 秦定波 李邦平 彭世祥

编 辑 熊少华 刘贵辉

英文翻译 李 立 龚腾飞

英文编辑 秦 琥

《边城秀山》编辑委员会

顾 问 代小红 王 杰 吕 英 陶正信

主 任 周传明

副主任 张亚平 万 里 丁光跃 李传宏

杨 波 杨绍学

委员谢刚王英于绍龙张绍刚

周明书 杨 敏

《边城秀山》编辑室

主 编 丁光跃

副主编 王 英 于绍龙

责任编辑 王 英 喻再华 华高云 姚祖恩

王世金 任宪民 杨昌萍 刘 斌

传承重庆历史文化 推进旅游快速发展

——《重庆旅游文史丛书》总序

全国政协提案委员会副主任 原政协重庆市第二届委员会主席 差上

本届政协成立之初,就确定根据全国政协 "文史资料要探索为经济建设服务的路子"的 精神,拟完成《重庆旅游文史丛书》(以下简称 《丛书》)的编写工作。经过两年多的努力,现在 《丛书》即将陆续出版,与读者见面。这是在市 政协主席会议、常委会领导下,由市政协学习 及文史委牵头,与市新闻出版、文化旅游等部 门和各区县(自治县、市)密切合作的成果。它 似傲雪怒放的寒梅,幽香浓郁,妩媚诱人,把旅 游春天的气息带给游人。

为体现文史资料服务经济建设的要求, 《丛书》的编写确立了一个出发点,即在介绍旅游景观时,要注重挖掘旅游景点的人文资源, 力求把绚丽的自然景观同厚重的历史文化紧密地结合。之所以作这样的设计和努力,是因为:

第一,旅游与文化是密不可分的,旅游业的发展离不开文化,文化是旅游的灵魂、特色。

好比文章,旅游是文,文化是意。文无意不立,意无文不远。自古以来,许许多多千古绝唱,包罗万象的各类艺术,多姿多彩的民俗风情,都与旅游相关。因此有人说,只有依托文化,旅游才能如虎添翼,锦上添花。纵观中外旅游景区景点,凡驰名者,没有不依托于人文景观,以提高其知名度的。所以,弘扬旅游文化是旅游开发中不可忽视的要义。

第二,重庆是全国历史文化名城,文化底蕴非常深厚,对旅游业发展具有极大的推动作用,应该尽力地加以挖掘。重庆有悠远辉煌的历史,早在200多万年前人类就开始在这里活动;3000年前巴渝先民在这里生息、繁衍;在历史的长河中,重庆曾三建国都,四筑渝城,七举移民,还经历了三次大开放时期。重庆有丰富的遗存,至今还保存着大量的古遗址、古窑址、古墓葬、摩崖石刻、历史建筑、历史地段、历史城镇、园林与风景名胜等,现有文物点12898处,成为展示和再现重庆历史文化、发展城市文明、增强城市活力的重要资源。重庆有个性鲜明的独特文化,彪炳史册的巴渝文化和内涵丰富、独领风骚的三峡文化闻名于世;异彩纷呈的地域文化独具特色;激扬奋进的抗战文化和光照千秋的红岩精神,是中国文化史上的一座丰碑。在这里发生的一系列重大历史事件,对人类文明、民族进步起过积极作用。

重庆既是一座英雄的城市,也是历史名人荟萃的城市。有众多的 英雄豪杰、鸿儒骚人、历史人物曾经在这里工作和生活。他们或勇于 反抗,为民捐躯;或忠心为国,宁死不屈;或智勇双全,国之栋梁;或潜 心学术,著书传道;或崇尚科技,矢志实业;或锦心绣口,文传千秋,为 重庆、为国家作出了卓越的贡献。至今还留下许多名人故居、纪念馆、 陈列馆、博物馆。

第三,能促进景区景点旅游品位的提升。重庆是著名的山水城市,自然风光十分优美。在三江(长江、嘉陵江、乌江)奔腾、四山(大巴山、巫山、武陵山、大娄山)雄踞的山水中,崇山峻岭、层峦叠嶂、奇峰异石、大峡深谷、绝壁幽洞,无不使人惊叹不已!古树奇花,嶙峋怪石、温泉飞瀑、小桥清溪、精美石刻无不让人赞不绝口!"万家灯火气如虹,水

势西回复折东。"(赵熙句)"水向峡中去,城缘天半开。龙门留碣石,山 上起楼台。"(张安弦句)重庆的旅游文化资源富集。经过多年的努力, 已建起一大批旅游景点:长江三峡,高峡平湖;涪陵"白鹤",水下碑林; 丰都名山,"阴曹鬼都";石宝古寨,"江上明珠";张飞庙殿,"文藻胜地"; 白帝遗址,风流诗国;宁河风光,"天下奇峡";大足石刻,文化遗产;天 生三硚,自然遗产;梁平"双桂",佛教祖庭;乌江画廊,人间仙境;金佛 山林,植物王国;四面名山,千瀑之乡;天坑地缝,世界一绝;"南海"遗 址,全国仅有;芙蓉仙洞,鬼斧神工;钓鱼古城,驰名中外;温泉湖泊,叠 翠凝碧;土家山寨,神秘古朴;山城夜景,魅力无穷;抗战遗址,历历在 目;红岩圣地,熠熠生辉;文化古邑,辉映巴渝……它们中,有的自然与 人文景观结合完美,有的结合则不如人意,还需要狠下大工夫。比如, 可以推出"一个景点一段戏,留客一日或半日"工程,可以利用开发现 代文化,引进现代歌舞戏曲,表演各种节目,让游客听歌、看戏;可以借 助文化名人效应,请当代作家、诗人、画家、摄影家来采风、考察、休闲 等,以提升景区景点名气;可以开发销售富有民间文化特色的旅游商 品,如手工艺品、农副产品、绿色食品、音像产品、旅游书籍等。

通过这种紧密结合,并进一步向纵深扩展,既能使游人了解重庆的自然,又能使游人了解重庆的历史,扩大重庆的知名度、美誉度;既能丰富景区景点的内容,又能提升景区景点的品位,吸引更多游客;既能传承重庆的历史文化,又能推动重庆旅游业的快速发展,促进重庆经济全面进步。总之,有利于重庆"旅游精品系列工程"建设,有利于旅游业跃居支柱产业的地位,有利于把重庆旅游推向世界。

文史工作是政协工作的重要组成部分。《丛书》编写是文史资料为经济建设服务的有益尝试。它浩浩然几十卷,涵盖自然风光、风情风物、文物古迹、民间工艺、历史人物等。为保证编写工作顺利进行和《丛书》的质量,市政协学习及文史委认真负责,深入调查研究,制定编写方案;各区县(自治县、市)政协积极响应,组织人力物力,对当地旅游资源精筛细选;市新闻出版部门更是大力支持,按"精品"图书要求,严把质量关。在他们的共同努力下,使《丛书》具有较好的知识性和较强

的可读性。可以预料,这套《丛书》的出版,对大力宣传重庆,激发人们 热爱祖国、热爱家乡以及进一步探索文史资料服务于经济建设,将起 到积极的作用。

Passing Down Our Historic and Cultural Heritage to Promote Tourism in Chongqing

A general preface to Cultural and Historic Tourism of Chongqing Series

By Liu Zhizhong (Deputy Director of the Committee for Handing Proposals, CPPCC; the former Chairman of the Committee of the Chongqing People's Political Consultative Conference)

On the forming of the current Committee of the Chongging People's Political Consultative Conference, it was decided that this Cultural and Historic Tourism of Chongging Series (abbreviated to Series herein after) should be compiled in accordance with the guiding spirit of seeking after feasible methods for the exploiting of the potential of cultural and historical data in propping up economy. So as a result of two years' hard work under the guidance of the Standing Committee and Conference of the Chongqing Committee of the CPPCC Presidents' (Committee of the People's Political Consultative Conference), on the initiative of the Education, Culture and History Committee of Chongqing CPPCC, with the close cooperation of several civic departments such as Chongqing Press and Publication Bureau and Chongqing Cultural and Tourism Bureaus, and with the clasping of each borough, county, city and autonomy county, this Series comes out, foreshadowing the flourishing of tourism in Chongqing.

To fulfill the requirements of cultural and historical data in the service of economic development, we decided on the principle at the beginning of the compilation that the introduction of the scenic spots should highlight not only the natural scenery but also the cultural and historical content. This decision is justified by the following reasons:

Firstly, tourism is inseparable from culture, which imparts soul and feature to tourism. In other words, culture is to tourism what theme is to diction. Destitute of theme, an article with flowery is still wish-washy; weak at diction, an article with a profound theme is all the same unpopular. Our long history has seen many legends, multifarious arts and diversified customs, which lend themselves to tourism. In this sense it is justified to say that culture immensely complements tourism. That can be proved by the famous scenic spots around the world, which, with all their beautiful natural landscapes, still highlight human cultural landscapes. Therefore, tourism culture is a keystone in boosting tourism.

Secondly, Chongging is a nationally famous municipality, wellknown for its history and culture, which holds great potential for the development of tourism and shall be exploited at full steam. splendid history of Chongqing can be dated back to 2,000,000 years ago, when the first sign of human activities appeared. And about 3,000 years ago, our ancestors started to live and propagate here. Chongqing had been chosen as the capital city for three times, had seen four restorations, seven massive migrations, and three periods of large-scale reforming and opening. What's more, there are many historic remains in Chongqing, including a large number of ruins, ancient kilns, memorial graves, archaic cliff stone inscriptions, as well as many gardens, famous sceneries, ancient buildings, cites and towns, 12,898 of which are culture relics. It is on those resources that Chongqing's historical culture revives, urban civilization thrives and urban vigor feeds. Chongqing boasts a characteristic culture, which is the blending of the time-honored Ba-Yu Civilization, the distinctive Three Gorges Culture,

diversified regional cultures, the vehement Anti-Japanese War Culture and the immortal Hongyan Spirit. In a nutshell, the positive influence of the historical events happening here has found its way into human civilization and national progress.

As a matter of fact, Chongqing is not only a municipality full of heroes in combat, but also a city that attracts many celebrities in other fields. Many great people have worked and lived here, including revolutionists, statesmen, martyrs, industrialist and writers. They made great contribution not only to Chongqing but also to the whole country and left to us many residences of celebrities, memorials, pavilions and museums.

Thirdly, the implanting of this principle goes a long way in lifting the scenic spots in Chongqing onto a more elevated plane. Endowed with graceful natural scenery, Chongging is famous for its landscapes. On this land where three grand rivers (the Changjiang River, the Jialing River and the Wujiang River) and four great mountains (Daba Mountain, Wu Mountain, Wuling Mountain and Dalou Mountain) sit, the high and rolling mountains, queer crags, deep canyons, sheer precipices and mysterious caves are striking while the ancient trees and wonderful flowers, misty hotsprings and rushing waterfalls, small bridges and lucid ghylls, as well as the delicate stone inscriptions are enchanting. To sum up, Chongqing is rich in tourism culture resources, and many scenic spots have picked up popularity as the result of years' of endeavor. They include, among others, the following: the world-renowned Three Gorges, the forest of steles under water in Baihe, Fuling, the City of Ghosts, Fengdu, the "pearl on the river", the ancient Shibao Stockaded Village, the Zhang Fei Temple, the White King's Town, the fantastic gorges in Ninghe River, the World Cultural Heritage Dazu Rock Carvings, the World Natural Heritage the Natural Three Bridges in 庆旅游文史丛书

び切ったい

Wulong County, the Shuangguitang Temple in Liangping County, a Buddhist resort, the fairyland-like view of Wujiang River, the Jinfo Mountain famous for its forest, the Simian Mountain renowned for waterfalls, the larruping ground fissure and valley in Fengjie, the unique earthquake ruins of Nanhai, the uncanny Furong Cavern, the world-famous Diaoyu Ancient Town, the virid lakes and hotsprings, the unsophiscated fortified mountain village of the Tujia minority, the enchanting nightscop of the downtown, the commemorative sites to the Anti-Japanese War, and the inspiring Hongyan Revolutionary Memorial.

Of those scenic spots, some blend natural landscape and human landscape harmoniously while some fail to do so. Therefore there is still room for improvement in this aspect. For example, modern performances may be introduced to attract the visitors so that they may stay longer; writers, poets, painters and photographers may be invited to feast on those beautiful views, which will bring publicity to those scenic spots; tourist commodities that crystallize local folk culture may be brought to market, such as handicraft, agricultural and sideline products, green food, multimedia products, tourism books, etc.

This kind of blending, successfully intensified, will enable the tourists not only to enjoy the natural views but also to appreciate local culture and history, thereby improving Chongqing's popularity and reputation; it will not only enrich tourism activities but also build up tourism image, thereby attracting more visitors; it will not only play up local history and culture but also boost local tourism, thereby stimulating economy. In a word, it will speed up the progress of the Classical Tourism Project Series of Chongqing, lift local tourism to the status of pillar industry and bring it in line with the international standard.

Research into culture and history is an important function of the

Committee of Chongqing People's Political Consultative Conference. And the compiling of this Series is a rewarding experiment, whose volumes, numbering in the tens, covers a variety of fields, such as natural scenes, folk customs and craft, special local products, cultural relics, historic sites and celebrities, and so on. To facilitate the compiling and ensure the quality of the books, the Committee of Education, History and Culture of Chongging People's Political Consultative Conference has carried out an in-depth survey and drawn up a scheme; its subordinate branches in each borough, city and autonomous county have cooperated positively by furnishing manpower and material resources and picking out the most valuable tourism resources; the civic press and publication department also have contributed significantly by guaranteeing the quality of the Series with strict censorship. Thanks to their coordinated efforts, this Series is both readable and informative, and it is predicable that the publication of this Series shall contribute a great lot to the publicizing of Chongging, the inspiring of patriotism and the evolving of a method that exploiting the potential of historical and cultural data in propping up economy.

序

秀山土家族苗族自治县政协主席 周传明

秀山风情如诗如画 花灯歌舞魅力无穷 土家苗寨乡韵神奇 边城古镇美不胜收

秀山,地处渝黔湘鄂四省(市)交界处,渝东南门户,武陵山区璀璨的明珠,全国著名的花灯歌舞之乡。秀山是一块多情的土地,山川秀美,风光绚丽,土地肥沃,特产丰饶,人杰地灵,素有"小成都"之称。清代诗人章恺在《至秀山》诗句中感叹:"蜀道有时尽,春风几处分,吹来黔地雨,卷入楚天云。"生动形象地描绘了秀山特殊的地理位置和优美的自然环境。秀山建县于清朝乾隆元年(1736),勤劳朴实的土家、苗、汉各族人民辛勤耕耘在二千四百六十平方公里的土地上,用智慧和汗水谱写了光辉灿烂的历史。

秀山,是一块红色的土地。1934年,贺龙领导的红三军在这里开辟革命根据地,开展武装斗争,建立苏维埃政权,进行土地革命,从此,秀山成为

具有革命光荣传统的革命老区。1949年11月7日,刘邓大军从我县 洪茶渡口(即现在的边城)挥师入川,千军万马,气势磅礴,拉开了解放 大西南的序幕。秀山是四川解放最早的一个县。

秀山,是一块生机盎然的土地。风雨沧桑,乾坤朗朗,几十年坎坷征程,秀山和共和国一样走过了艰难曲折的道路。改革开放,春风化雨,重庆直辖,使秀山的经济发展进入了快车道。渝怀铁路、渝湘高速公路相继通车,给秀山插上了腾飞的翅膀。欣逢中华盛世,人民安居乐业,经济突飞猛进,城乡欣欣向荣,社会和谐稳定,到处呈现出生机盎然的繁荣景象。

《边城秀山》一书,生动地介绍了秀山的自然风光、风土民情、人文景观、文化艺术、地方特产以及名人轶事等。该书用朴实通俗的语言,融资料性、知识性、趣味性和可读性为一体,为你提供导游。细细品读,自然把你带到青枝绿叶的梅江两岸、风景如画的边城古镇、民风古朴的土家苗寨、引人入胜的花灯山乡、欢声笑语的翠翠茶场、泛舟打鱼的水上人家。远方的朋友、尊敬的嘉宾,欢迎你到秀山旅游,她会使你兴趣盎然,醉入仙境,心旷神怡,流连忘返,给你留下美好浪漫的回忆。

Preface

By **Zhou Chuanming**(Chairman of the commite e of the Xiushan county, Chongqing People's Political Consultative Conference)

Xiushan, a picturwsque wonderland, is filling with Huadeng Dance. With the original houses of the Tujia and the Miao nationalities, the beauty of Xiushan is beyond description.

Located at the crossroad of three provinces, namely, Guizhou, Hunan and Hubei, Xiushan, home of Huadeng dance, is the gate of southeast Chongqing and is known as the pearl of the Wuling Mountains. In addition, it is also named small Chengdu city as they share the similar geographcal features. Zhang Kai, a poet in the Qing Dynasty, described Xiushan's location and beauty in one of his poems "To Xiushan". Founded as a county in 1736 AD of the Qing Dynasty, Xiushan is rich in history because the hard work of the Tujia, the Miao and other nationalities.

Now, the preasent sees Xiushan as a growing county which has been growing with the P.R. China, our dear motherland. It has been developing rapidly since it was put under the jurisdiction of Chongqing in 1997.

Xiushan is also the base of revolution. In 1934, He Long, the commander of our Red Army, made Xiushan a revolutionary land. What's more, Xiushan was liberated first.

To sum up, the well developed economy and transpotation have made the modern Xiushan an ideal place for travel, investment and busi-